

LLIBRET DE LA

falla

dels Carrers

Guillén ^d Castro
i Maldonado



Autor :

Vicent Ramírez Ferriols

Dremiat en el Primer
Prémít de "Lo Rat Penat"

Segona edició

1935

Cajas, Maletas, "Neceseres".
Sacos de mano, Baúles, Armarios,

Equipos para
Automóviles

Fábrica de
Artículos
para Viajes

GARRIGA

Avenida Guillén de Castro, 21
Teléfono 13429 Valencia

Donde mejor,
en mas abundancia
y con más economía comerá Ud.
es en

Perez

GRAN BAR MODERNO
GUILLÉN DE CASTRO, 55 ◆ TEL. 16611 ◆ VALENCIA

JUAN COMPANY

TALLER DE CALDERERIA DE
COBRE Y HIERRO Y MAQUINARIA

GUILLÉN DE CASTRO, 53

VALENCIA

ADRIAN PIERA



MADERAS
DEL PAIS Y
EXÓTICAS

Casa central : MADRID

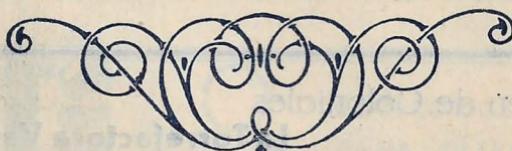
Santa Engracia, 139 * Teléfs. 30808 y 36374

SUCURSALES

Sta. María de la Ca-beza, 37-39.
Bravo Murillo, 54.
Atilano Casado, 5.
ALCALÁ.
Av. García Hernán-dez, 8 - PUENTE VALLECAS.
D. PEDRO, 11,
Av. LIBERTAD, 48
TETUÁN VICTORIAS.
Criptana, 9-ALCÁZAR S. JUAN.

TRANSPORTES GENERALES

FEDERICO ALBINANA



Avda. Guillén de Castro, 30

Teléf. 14076

•••

VALENCIA

CHAPAS • MADERAS FINAS

ernando

Kortés

ESPECIALIDAD EN NOGAL

EXPORTACION • IMPORTACION

Angel Guimerá, 12

Teléfono 12823

VALENCIA

Lunas y espejos
de todas clases

TELEFONO 15419

ESPECIALIDAD EN EL
AZOGADO Y PLATEADO

JOSÉ GIMÉNEZ

Angel Guimerá, 10



VALENCIA

Almacén de Coloniales

La Torrefactora Valenciana

ALEJANDRO GÓMÉZ

Gran Vía Ramón y Cajal, 10 - Teléfono 13728 - VALENCIA
ENTRADA POR ÁNGEL GUIMERÁ

MADERAS DEL PAÍS Y EXTRANJERO

José M.^a Montesinos

Almacén y Despacho : Angel Guimerá, 2.^a Travesía izquierda, J. M.
Teléfono 13517 ◆◆◆ VALENCIA

AGENCIA DE ADUANAS

VALIENTE Y BRÚ

Teléfono 30549 ◆ Telegramas VALBRÚ ◆ Code A. B. C. 5.^a ed.

GRAO-Valencia

PELUQUERIA

S
DORO

GRAN CONFORT - SILLONES
CAMA ULTRAMODERNOS

AIRQUE

Guillén de Castro, 41 - VALENCIA

Almacén de Drogas,
Productos Químicos
y Perfumería

Antigua Casa "YUS"

SUCESOR:

JOSÉ M.^a

SEGRELLES VALLS

TELÉFONO
NÚM. 14826

GUILLEN DE CASTRO, 55

VALENCIA

PUERTAS, REJAS
Y BALCONES

Nuevas y Usadas

Materiales de Derribos

TELÉF. 10936

josé lacalle

G. de Castro, 59 - VALENCIA

¿Quiere Ud. comer
bien y económico?

Acuda a CASA

G. DE CASTRO, 30
MALDONADO, 60

CHÁRTULA TIPO LITOGRÁFICA

CARTONAJES

RELIEVES

IMPRENTA

J. GARCIA CARCELLER

ARTICULOS PARA

CONFITERIAS



PAY-PAYS DE

RECLAMO

TELÉFONO 13933

GUILLÉN DE CASTRO. 57

VALENCIA

ALMACEN DE ALGARROBAS,
PAJA Y DEMAS PIENSOS

Jesús Guzmán

Guillén de Castro, 69 = VALENCIA

HERRAJES PARA MUEBLES
Y CONSTRUCCION

MILIO MUÑOZ CAPUZ

Guillén de Castro, 61

Teléfono 13950 - VALENCIA

Lámparas - Camas - Bronces

Muebles metal - Palos portiers

artínez y Holomer

Nombre Registrado

Teléfono número 13565

Av. G. de Castro, 59 - Valencia

PROGRAMA DE FIESTEJOS

Día 16 — A las nueve noche: Cena por la Comisión, llevándose cada cual de su casa.
A las doce noche: Plantá de la Falla.

Día 17 — A las seis de la mañana: Gran diana y formidable despertá.
A las doce: Pasacalle por la Banda Municipal de Ollería; disparo de una traca que recorrerá toda la barriada.
A las cinco tarde: Pasacalle y Concierto por la mencionada Banda.
A las diez noche: Pasacalle y Concierto.
A las doce noche: Disparo de una traca y carcasas.

Día 18 — A las seis mañana Diana y despertá.
A las doce: Pasacalle y disparo de una traca.
A las dos tarde: Banquete organizado por esta Comisión en honor de sus Presidentes Honorarios D. Adrián Piera Miras y D.ª Pilar Saum, de Piera; al final de este acto se les hará entrega de un artístico pergamino con el nombramiento de Presidentes Honorarios.
A las cinco tarde: Pasacalle y Concierto.
A las diez noche: Pasacalle y Concierto.
A las doce noche: Disparo de una traca y carcasas.
Al final del disparo de la traca, formidable "cantá de albaes" por los más afamados cantadores de Valencia.

Día 19 — A las seis de la mañana: Diana y gran despertá.
A las doce: Pasacalle y disparo de una traca.

A las cinco de la tarde: Los Sres. Presidentes de Honor, en nombre de la Comisión, ofrecerán una merienda a los Asilados de la A. Protectora de los Niños-Asilo del Niño Jesús. Ameñizará este simpático acto la Agrupación cómico - musical « El Safarrancho » compuesta por profesores de la Banda Municipal de Ollería y que tan extraordinario éxito obtuvo el año anterior.

A las diez noche: Pasacalle y Concierto de Gran Gala por la referida Banda.

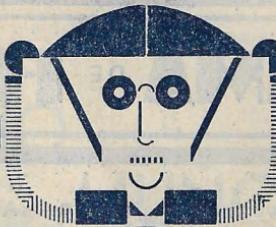
A las doce noche: Disparo de salidas de fuegos de artificio, carcasas y una gran traca de colores que finalizará dentro de la misma Falla, procediéndose seguidamente y a los acordes del Himno Regional, a la «cremá».

NOTAS :

A la hora en que anuncien su llegada los Sres. Presidentes Honorarios, procedentes de Madrid, saldrá a recibirlos la Comisión con la Banda de Música, acompañados por tres bellas muchachas de la barriada, que ataviadas con el típico vestido de «Labradoras valencianas» serán las encargadas de darles la bienvenida, entregándoles sendos ramos de flores; desde este momento quedarán constituidos en nuestros Huéspedes de Honor.

Cavilacions d'un

Poeta Fallero



Ja me veig de nou ací
en el llàpis en la mà.
¿I qui m' ha obligat a mí?
¿Es que he perdut el juí
per a caure altra vegà?

¿Es que me falta corpènta
o el dir que no m' ataranta
i a este suplici m' espanta?
¿No tinc l'ànima valenta?
Si en este món, res m' espanta!

Si el paper és tan sufrit...
quantes voltes ho he provat;
I en temps i un poc de sentit
faç de vell-nou el escrit.
hasta traure l' perfilat.

Desenrotalles el bocet.
Te fixes... passa un minut...
un hora... un dia complet:
¿No descifres el secret?
No te dones per vençut!

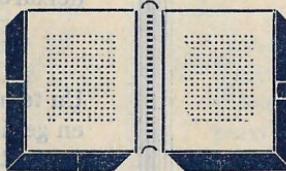
Torna l' a mirar. Pregunta,
al primer que se presente
davant de tú, de la Junta,
hasta que li tragues punta;
i el qu' es burle, ¡que revente!

¿Que no sabs filosofia
puix la Ciència t' emperea?
No caviles... en poesia,
se pot dir meua i aimia:
lo principal, es la idea.

Totes estes reflexions
me faç en estos moments,
en que les preocupacions
m' aufeguen en sensacions
de complicats pensaments.

I al vòrem de nou ací
en el llàpis en la mà,
per a honrar la festa hui,
exclame: ¿Pergúi el juí?
No; es que jo, ¡soc valencià!

RELACIÓ



EXPLICACIÓ

T' has parat davant la falla
i és precis que no m' escuelle;
que si el poeta se calla
tú et faràs un tres en ralla.
i és de raó que treballa.

◆
Se tracta d' un casament
i d' un viatje triunfant.
El asunt es prou corrent.
La parella, cent per cent.
La trascendència... important.

◆
Es cosa qu' es té per cérra
que a quell que se casa en l'hòrta
fàcil negoci concèrta;
puix el que no viu alèrta,
d'un altre, poquet s' empòrta.

◆
Preocupació principal
que a algú no deixa tranquil
per fer créixer el capdal;
i prova que no va mal
es que se copien l' estil.

◆
Quatre sumen, dos i dos;
tres i tres, ne sumen sis;
i a eixe pas, el profitós,
forma un càlcul fabulós
que rebasa lo precis.

De sòbra no ve mai res,
i molt manco en este cas,
en qu' es parla d' interès.
¿ Si carregarem dinés
trencaríem el cabás ?

Pregunta tan indiscreta
comentari necesita;
i és qu' el diner nos inquieta
fent-nos pedre la xaveta
per lo que nos aprofita.

Mes cal dir, que l' amor nuga
tant, com a voltes deslliga,
per que s'afluixa i belluga;
i ditjós qui conseguir puga
que no li resulte *figa* !

Tot no és pensar-ho i voler-se,
ni parlar-ho ni casar-se,
que això en un dia pot fer-se,
com en un atre desfer-se;
lo grañ és, no equivocar-se.

Triat rosa i no capoll,
i fuig si et tiren el *rall*,
en calma, sinse abatoll,
que AMOR no deu ser soroll,
i el soroll, pica com l' all.

Pep i Pepeta es casaren
i a València s' en vingueren;
tots els rincons regiraren;
dalt del Micalet putjaren
i hasta en la Llontja estigueren.

No els faltà per vore rès
de lo clàsic i castig;
i tenint els dos dinés,
i en l' afà d' admirar més,
deixaren este País.

Un temperament d' artiste,
en geni i en molta *vista*,
imitant a un noveliste
i en pla de curiós turiste,
fon pa ell el món una *Pista*.

I sentint-se aventurer,
pero conscient i segur,
valencianot i fester,
fon fantàstic viatjer,
d' Est a Oest, de Nort a Sur.

Sens torbar-se esta parella,
veu qu' en cada terra brolla
l' encant d' una maravella;
mes els ferix una estella
que l' ànim elsacosolla.

Hi ha coses grans en el món
que admira qui les comprén
i que maravelles són:
pero, les nostres, ¿ aon
les possarà el que ho entén?

No cap dubte; si regira,
i si en noblea compara,
ací ne vorà una tira...
i si en carinyo les mira,
no ne trobarà una rara.

En la falla els hem trobat
com l'artiste ha discurrit
per plasmar la realitat;
a ningú dels dos, cansat,
ningú dels dos, aborrit.

Unicament en Aràbia,
se observa, que a Pep l'agòbia,
una miqueta, la ràbia,
per que la nit ans, en Bâbia,
li entrà un mareig a la nòvia

I ésta, com a cosa feta,
dels desitjos s'aprofita;
i ací compra una estoreta
i allà dàtils de rameta,
per que diu que ho necesita.

En New-York els aborrona
tanta grandea i fortuna
qu' el món aprècia i pregona;
pero asusta i emociona
el dormir casi en la Lluna.

La vida millor se pasá,
(així Pepeta ho confesa)
tranquilament en sa casa,
qu' el viure tan alta, jés massa!
i no naixqué pa princesa.

En els orientals països
de quimèriques mampreses,
de l'opi senten encisos
per somniar en paraïsos,
i en fantàstiques deesses.

Mes la por els amohína,
(especialment a la dona),
que ni el vol pa medicina:

¡ qui xupla una tagarnina
sap que fuma cosa bona !

Molt han vist i han corregut,
s' han gastat i s' han distret,
pero al fi s' han convençut,
que al dir, València, jots mut
jsempre triunfa el Micalet!

Tot això la falla diu:
bon llegidor, si és que 't plau,
tan encantador motiu,
vine pronte i fec el niu
i viuras a gust i en pau.

Pòlvora solta

Si tens por a marejarte
no pases, xiqueta, el xarco,
qu' en un camarot Pepeta
se va deixar el retrato.

Per a colmo d' alguns mals
hi ha dònes en este món,
que tenen la veu de plata
pero per dins són de plom.

No te fies de ningú,
qu' el millor amic que tingues
no ha de ser com eres tú.

Compraventa de toda clase de
muebles nuevos y usados



ALMACEN DE
PUERTAS, REJAS Y
BALCONES

Guillén de Castro, 65 TELEF. 17752

TABLEROS - CHAPAS - ASIENTOS
MADERAS DE TODAS CLASES
ESPECIALIDAD EN CHAPAS FANTASIA



TABLERO DECORATIVO "RECHAN"

FABRICA, ALMACENES Y DESPACHO:

Vuelta del Ruisenor, L. A.

TELEFONO 10116

VALENCIA

BRONCES
METALES
ANTIFRICCIÓN

ALEACIONES

G. de Castro, 71

Teléfono 10187

VALENCIA



**Colchas
Encaje y
Crespón
Cortinajes**

**MASA
CORRÓNS**

**Avda. de Guillén
de Castro, N.^o 73**

Teléfono 13.959

Valencia

FÁBRICA DE



Perfumería



VICENTE PICHER

Guillén de Castro, 73 ♦ Teléf. 16385

VALENCIA

Anís del

ONO

Las personas de exquisito paladar no beben otro

DULCE

Y SECO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos
y Piedra Artificial

RAFAEL GRAFIÁ

Guillén de Castro, 7 (antes 86)

VALENCIA

Guillén de
Castro, 46

Valencia

aller moderno de pulir y nique-
lar toda clase de Metales

Saturnino Ramiro

FERRETERIA

Ramon
Gabarda

GRAN SURTIDO EN BATERIA DE
COCINA ◆ TODA CLASE HERRAJES
DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA

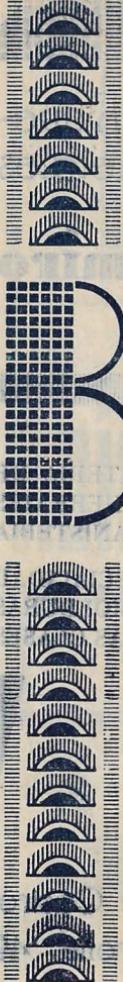
ESPECIALIDAD
EN MOLDURAS
TODAS CLASES

TELÉFONO 12381
VALENCIA

Avenida Guillén de Castro,
42 y Guillén Sorolla, 49

LECHERIA
JOSE NAVARRO
Guillén de Castro, 36

El «tío» con más salero para ser-
vicios a domicilio. ◆ Para San
José, los mejores Buñuelos aquí,
hechos por la mejor «buñolera»
de Valencia y servidos por la so-
brina de los dueños, «un verdader
pastiset de gloria valenciana».



FABRICA DE ABANICOS

CASA FUNDADA EN 1866

BARBER LORCA Y C^{IA}.

Dirección Telegráfica :
"ALEJASANS"

C. Carniceros, 19

Teléfono 12.430

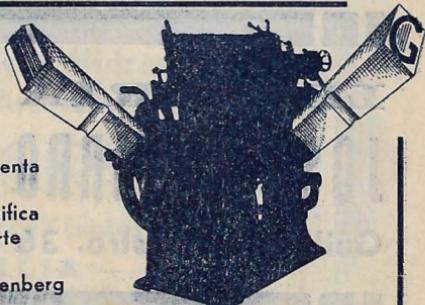
VALENCIA



Industrial Gráfica

Guillem Sorolla, 41 - Teléfono 17973

Una
imprenta
que
dignifica
el arte
de
Gutenberg



MANUFACTURA DE ARTÍCULOS DE PIEL

JOAQUIN MURGADAS

Avenida Guillén

de Castro, N.º 77

Teléfono 14.013

VALENCIA

CALZADOS

TYRIS

Vda. de
Francisco Martín

ESPECIALIDAD EN CALZADOS PARA NIÑOS

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Guillén de Castro, 77 ◆ VALENCIA ◆ Teléfono N.º 10.074

JULIO GARCIA

ALBINANA

Por fin de tempora-
da la mayor liqui-
dación de Renards
a mitad de precio
como toda clase de
Pieles para adorno
en Colón, 2 (esqui-
na Dr y Margall) y
Guerrero, 18 (antes
Calabazas) - Teléfs.
15510 - 16527 y 13781
Valencia.